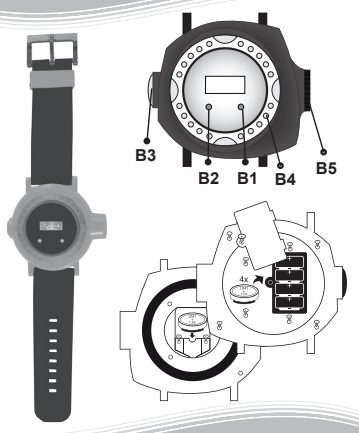
Montre avec Projections
Projection Watch



LEXIBOOK®

Mode d'emploi
Instruction Manual DMW050_04series

FRANÇAIS

Affichage :
1. Affichage normal de l'heure : heure et minutes.
2. Appuyez une fois sur B1 : mois et jour (le retour à l'affi chage normal de l'heure se fait automatiquement).
3. Appuyez deux fois sur B1 : secondes (appuyez de nou veau sur B1 pour revenir à l'affichage normal de l'heure).

Réglage de la montre:
1. Mois : appuyez deux fois sur B2 pour afficher le mois, puis sur B1 pour le régler.
2. Date : appuyez sur B2 pour afficher la date, puis sur B1 pour la régler.
3. Heure : appuyez sur B2 pour afficher l'heure, puis sur B1 pour la régler (« A » pour AM (avant midi) et « P » pour PM (après midi)).
4. Minutes : appuyez sur B2 pour afficher les minutes, puis sur B1 pour les régler.
5. Appuyez une nouvelle fois sur B2 pour revenir à l'affi chage normal de l'heure.

Projections
1. Appuyez sur B3 pour projeter l'image.
2. Tournez le cadran de la montre B4 pour changer l'image projetée parmi les 20 images incluses.
3. Tourner B5 pour focaliser l'image.

Pile de remplacement pour l'heure :
Fonctionne avec 1 pile de type 1,5V ⎓ LR41 (AG3).
La pile doit être remplacée sous la surveillance d'un adulte ou dans un magasin spécialisé ;
1. À l'aide d'un tournevis, retirez les 3 vis situées au bas de la montre.
2. Retirez le mouvement par le haut du boîtier de la montre.
3. A l'aide d'un tournevis, retirez le petit couvercle de la pile.
4. Retirez la pile usagée et mettez-la au rebut.
5. Insérez la pile de remplacement comme illustré sur le dessin.
6. Remettez en place le petit couvercle de la pile et resser rez la vis à l'aide d'un tournevis.
7. Remettez le mouvement de la montre dans le boîtier et resser rez les vis à l'aide d'un tournevis au bas de la montre.

Pile de remplacement pour la projection :
Fonctionne avec 4 piles de type 1,5V ⎓ LR41 (AG3).
Les piles doivent être remplacées sous la surveillance d'un adulte ou dans un magasin spécialisé ;
1. À l'aide d'un tournevis, retirez le couvercle des piles de la montre.
2. Retirez les piles usées et mettez-les au rebut dans un endroit approprié.
3. Insérez les piles de remplacement comme illustré sur le dessin.
4. Replacez le couvercle des piles et resserrez les vis à l'aide d'un tournevis.

Note: La pile fournie est destinée uniquement à des fins de démonstration, sa durée de vie n'est pas garantie.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

AVERTISSEMENT: Ce produit contient une pile bouton. Une pile bouton peut provoquer de graves brûlures chimiques internes en cas d'ingestion.
ATTENTION: Jetez immédiatement les piles usagées. Conserver les piles neuves ou usées hors de portée des enfants. En cas de doute concernant la possible ingestion ou introduction de piles dans une quelconque partie du corps, consulter immédiatement un médecin.

Entretien et garantie
Protéger le jouet contre l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent. En cas de mauvais fonctionnement, essayer d'abord de changer les piles. Si le problème persiste, relire attentivement la notice afin de vérifier que rien n'a été omis.
ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un mauvais fonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez l'appareil ou retirez et reconnectez les piles.

Note : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.
Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans (Europe uniquement - 3 mois hors Europe). Pour toute mise en oeuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou toute intervention intempestive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité …). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage.
ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de suffocation en raison des petites pièces.
ATTENTION : Les éléments d'emballage tels que les films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jouet et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.
Référence : DMW050_04series
Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine
© LEXIBOOK®

Lexibook S.A.,
6 Avenue des Andes, Batiment 11,
91940 Les Ulis, France

www.lexibook.com

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à
savcomfr@lexibook.com

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

Élimination de la batterie de ce produit
(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers comme stipulé dans la directive européenne 2013/56/EU. Les piles usagées doivent être mises au rebut séparément des ordures ménagères, auprès de centres de récupération agréés par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé. Renseignez-vous sur le système de collecte des produits électriques et électroniques et batteries. Ne jetez jamais le produit et batteries usagées avec les déchets ménagers et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.

ENGLISH

Display:
1. Normal time display: hour & minutes.
2. Press B1 once: month & date (automatically return to normal time display).
3. Press B1 twice: seconds (press B1 again to return to normal time display).

Setting the watch:
1. Month: press B2 twice to display month and set the month with B1.
2. Date: press B2 to display the date and set the date with B1.
3. Hour: press B2 to display the hour and press B1 to set the hour ("A" for AM and "P" for PM time).
4. Minutes: press B2 to display the minutes and set the minutes with B1.
5. Press B2 once more to return to normal time display.

Projections:
1. Press B3 to project an image.
2. Turn the watch case B4 to change the image projected from the 20 images included.
3. Twist B5 to focus the image.

Battery for time replacement :
Requires 1 x 1.5V ⎓ LR41 (AG3).
Replace the battery under an adult supervision or in a specialized store;
1. Using a screwdriver, remove the 3 screws on the bottom of watch.
2. Take out the movement from the top of watch case
3. Using a screwdriver, remove the little battery cover.
4. Remove exhausted battery and dispose safely.
5. Insert replacement battery as shown in the drawing.
6. Insert back the little battery cover and tighten the screw with a screwdriver.
7. Insert back the watch movement into the case and tighten the screws with a screwdriver at the bottom of the watch.

Battery for projection replacement :
Requires 4x 1.5V ⎓ LR41 (AG3).
Replace the battery under an adult supervision or in a specialized store;
1. Using a screwdriver, remove the battery cover of the watch.
2. Remove exhausted battery and dispose safely.
3. Insert replacement battery as shown in the drawing.
4. Insert back the battery cover and tighten the screws with a screwdriver.

Note: The battery included is for demo purposes only, its lifespan cannot be guaranteed.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Warning: This product contains a button cell battery. A button cell battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.
Warning: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Maintenance and warranty
Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

WARNING: Mal-function or loss of memory may caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occurs, reset the unit or remove and reconnect the batteries.

Note: Please keep this instruction manual, it contains important information.
This product is covered by our 2-year warranty (Europe only - 3 months outside Europe).
For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

WARNING! Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard - Small parts.

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

Reference: DMW050_04series
Designed and developed in Europe – Made in China
© LEXIBOOK®

LEXIBOOK S.A.
6 Avenue des Andes
Bâtiment 11, 91940
Les Ulis,
France

Lexibook UK
PO Box 423
UMBERLEIGH
EX32 2JW
United Kingdom

United Kingdom & Ireland
For after-sales service, please contact
us at savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

Environmental protection
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

Correct disposal of batteries in this product
(Applicable in countries with separate collection systems) This symbol means that the product contains a battery covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste.All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and batteries. Follow local rules and never dispose of the product and batteries with normal household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service center.

DEUTSCH

Anzeige:
1. Normale Uhrzeitanzeige: Stunde und Minuten
2. B1 einmal drücken: Monat und Datum (kehrt automa tisch zur normalen Uhrzeitanzeige zurück).
3. B1 zweimal drücken: Sekunden (B1 erneut drücken, um zur normalen Uhrzeitanzeige zu wechseln).

Einstellen der Armbanduhr:
1. Monat: B2 zweimal drücken, um den Monat anzuzeigen und mit B1 einzustellen.
2. Datum: B2 drücken, um das Datum anzuzeigen und mit B1 einzustellen.
3. Stunde: B2 drücken, um die Stunde anzuzeigen und mit B1 einzustellen („A" für AM bzw. vormittags „P" für PM bzw. nachmittags).
4. Minuten: B2 drücken, um die Minuten anzuzeigen und mit B1 einzustellen.
5. B2 noch einmal drücken, um zur normalen Uhrzeitan zeige zurückzukehren.

Projektionen:
1. B3 drücken, um ein Bild zu projizieren.
2. Armbanduhrengehäuse B4 drehen, um das projizierte Bild zu ändern und eines der 20 integrierten Bilder auszuwählen.
3. B5 drehen, um das Bild scharfzustellen.

Austausch der Batterie für die Uhrzeit:
Erfordert 1x 1,5 V ⎓ LR41 (AG3).
Austausch der Batterie unter Beaufsichtigung eines Erwachsenen oder in einem Fachgeschäft;
1. Mit einem Schraubenzieher die 3 Schrauben auf der Rückseite der Uhr entfernen.
2. Das im Gehäuse aufliegende Uhrwerk herausnehmen.
3. Die kleine Batterieabdeckung mit einem Schraubenzie her entfernen.
4. Die entladene Batterie entfernen und sicher entsorgen.
5. Die Ersatzbatterie wie in der Abbildung einlegen.
6. Die kleine Batterieabdeckung wieder einsetzen und die Schraube mit einem Schraubenzieher festdrehen.
7. Das Uhrwerk wieder im Gehäuse einsetzen und mit einem Schraubenzieher die Schrauben auf der Rück seite der Uhr festdrehen.

Austausch der Batterie für die Projektion:
Erfordert 4x 1,5 V ⎓ LR41 (AG3).
Austausch der Batterie unter Beaufsichtigung eines Erwachsenen oder in einem Fachgeschäft;
1. Mit einem Schraubenzieher die Batterieabdeckung der Uhr entfernen.
2. Die entladene Batterie entfernen und sicher entsorgen.
3. Die Ersatzbatterie wie in der Abbildung einlegen.
4. Die Batterieabdeckung wieder einsetzen und die Schrau ben mit einem Schraubenzieher festdrehen.

Hinweis: Die enthaltene Batterie dient nur zu Vorführzwecken, ihre Lebensdauer kann nicht garantiert werden.

Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichwertig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden,zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

Warnung: Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Eine Knopfzellenbatterie kann beim Verschlucken schwere innere chemische Verbrennungen verursachen.
ACHTUNG: Entsorgen Sie leere Batterien sofort. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien für Kinder unzugänglich auf. Falls der Verdacht besteht, dass die Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt wurden, ziehen Sie sofort einen Arzt zurate.

Flege und Wartung / Garantie
Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nässe in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen.
WARNUNG: Fehlfunktionen oder Speicherverlust können durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladungen verursacht werden. Sollte eine ungewöhnliche Funktion auftreten, setzen Sie das Gerät zurück oder entfernen und verbinden Sie die Batterien erneut.
Anmerkung: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Hinweise enthält. 2 Jahre Garantie (nur Europa - 3 Monate außerhalb Europas). Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen.
Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundendienstes, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler unter Vorlage der Einkaufsquittung. Unsere Garantie deckt Materialschäden oder Installationsfehler, die auf den Hersteller zurückzuführen sind. Nicht eingeschlossen sind Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder auf unsachgemäße Behandlung (wie z. B. unbefugtes Öffnen, Aussetzen von Hitze oder Feuchtigkeit, usw.) zurückzuführen sind. Wir empfehlen, die Verpackung für spätere Konsultationen aufzubewahren. Bedingt durch unser ständiges Bemühen nach Verbesserung, kann das Produkt möglicherweise in Farben und Details von der Verpackungsabbildung abweichen.
ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Verschluckungsgefahr - kleine Teile.
WARNUNG: Alle Verpackungsmaterialien, wie zum Beispiel Klebeband, Plastikfolie, Drahtbinder und Etiketten sind nicht Teil dieses Spielzeugs und sollten zur Sicherheit Ihres Kindes entsorgt werden.

Referenznummer: DMW050_04series
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China
© LEXIBOOK®

LEXIBOOK S.A.
6 Avenue des Andes
Bâtiment 11, 91940
Les Ulis,
France

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

Deutschland & Österreich
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte
an unsere Teams: kundenservice@lexibook.com
www.lexibook.com

Umweltschutz:
Ausrangierte Elektrogeräte können recycelt werden und sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden! Der Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Verbrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Die Rückgabe der verbrauchten Batterien ist im Handel und in Sammelstellen kostenlos möglich. Die Batterien/Akkus können vom Endverbraucher leicht und zerstörungsfrei entfernt werden. Der Endbenutzer kann den Abschnitt über die Installation der Batterien lesen, um die Batterien zu entfernen. Bitte unterstützen Sie aktiv die Erhaltung natürlicher Ressourcen und helfen Sie die Umwelt zu schützen, indem Sie dieses Gerät bei einer Sammelstelle abgeben (sofern vorhanden).

Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt.
Gültig in Ländern mit separatem Sammelsystem) Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt eine Batterie enthält, die unter die EU-Richtlinie 2013/56/EU fällt und demnach nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden kann. Endverbraucher sind gesetzlich verpflichtet gebrauchte Batterien zurückzubringen. Gebrauchte Batterien müssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Die gebrauchten Batterien können unentgeltlich bei Einzelhandelsgeschäften und Sammelstellen entsorgt werden. Alle Batterien müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden, indem sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Die umweltgerechte Entsorgung Ihrer Altbatterien trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die Gesundheit von Mensch und Tier zu verhindern. Informieren Sie sich über Ihre örtlichen Sammelstellen für elektrische und elektronische Geräte und Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altbatterien wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung oder einen Wertstoffhof.

ESPAÑOL

Pantalla:
1. Pantalla de hora normal: Hora y minutos.
2. Presionar B1 una vez: El mes y la fecha (vuelven automática mente a la pantalla de hora normal).
3. Presionar B1 dos veces: Segundos (Presionar B1 de nuevo para volver a la pantalla de hora normal).

Configuración del reloj:
1. Mes: Presionar B2 dos veces para ver el mes y configurarlo con B1.
2. Día del mes: Presionar B2 para ver el día del mes y configurarlo con B1.
3. Hora: Presionar B2 para ver la hora y presionar B1 para configurarla ("A" para AM y "P" para PM).
4. Minutos: Presionar B2 para ver los minutos y configurarlos con B1.
5. Presionar B2 una vez más para volver a la pantalla de hora normal.

Proyecciones:
1. Presionar B3 para proyectar una imagen.
2. Girar la caja del reloj B4 para cambiar la imagen proyectada entre las 20 imágenes incluidas.
3. Girar B5 para enfocar la imagen.

Reemplazo de la pila de la hora:
Funciona con 1 pila de 1,5V ⎓ LR41 (AG3).
Reemplazar la pila bajo supervisión adulta o en una tienda especializada.
1. Con un destornillador, retire los 3 tornillos de la parte inferior del reloj.
2. Saque el movimiento de la parte superior de la caja del reloj.
3. Con un destornillador, retire la pequeña tapa de la pila.
4. Retire la pila usada y deséchela de modo seguro.
5. Inserte la pila nueva como se muestra en la ilustración.
6. Vuelva a colocar la pequeña tapa de la pila y apriete el tornillo con un destornillador.
7. Inserte de nuevo el movimiento en la caja y apriete los tornillos de la parte inferior del reloj con un destornillador.

Reemplazo de las pilas de la proyección:
Funciona con 4 pilas de 1,5V ⎓ LR41 (AG3).
Reemplazar las pilas bajo supervisión adulta o en una tienda especializada.
1. Con un destornillador, retire la tapa de las pilas del reloj.
2. Retire las pilas usadas y deséchelas de modo seguro.
3. Inserte las pilas nuevas como se muestra en la ilustración.
4. Coloque de nuevo la tapa de las pilas y apriete los tornillos con un destornillador.

Nota: La pila incluida tiene como fin la demostración del producto solamente y no se garantiza su vida útil.

No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retírelas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, ó pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del juguete las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el juego no responde adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas. Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas.

Advertencia: Este producto contiene una pila de botón. Una pila de botón puede causar graves quemaduras químicas internas en caso de ingestión.
¡ADVERTENCIA! Deseche las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. En caso de dudas sobre si la pila ha sido tragada o introducida en el cuerpo de alguien, consulte inmediatamente con un médico.

Mantenimiento y garantía
Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete.
¡ADVERTENCIA! Un mal funcionamiento o pérdida de memoria puede ser causado por interferencias de frecuencia fuertes o descargas electrostáticas. Si ocurre alguna función anormal, reinicie la unidad o retire y vuelva a conectar las pilas.
Nota: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años (solo Europa - 3 meses fuera de Europa). Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor y presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones, o de toda intervención improcedente sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad…). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.
¡ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia debido a la presencia de piezas pequeñas.
ADVERTENCIA: Todos los materiales de embalaje, tales como cintas, láminas de plástico, ataduras de alambre y etiquetas, no forman parte de este juguete y deben desecharse por la seguridad del niño.

Referencia: DMW050_04series
Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China
©Lexibook®

LEXIBOOK S.A.
6 Avenue des Andes
Bâtiment 11, 91940
Les Ulis,
France

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos:
savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

Advertencia para la protección del medio ambiente
¡Los aparatos eléctricos desechados son reciclables y no deben ser eliminados en la basura doméstica! Por ello pedimos que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los centros de colección (si existen).

Eliminación apropiada de las baterías de este producto
(applicable en países con sistemas de recogida selectiva)Este símbolo significa que el producto contiene una batería cubierta por la Directiva europea 2013/56/UE que no puede desecharse conjuntamente con la basura doméstica normal. Las baterías no podrán eliminarse en los vertederos municipales sino que deberán depositarse en las instalaciones de recogida designadas por las autoridades gubernamentales o locales. La eliminación correcta de sus baterías ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud humana. Infórmese acerca del sistema de recogida selectiva local para productos eléctricos y electrónicos y baterías. Respete la normativa local y nunca deseche el producto ni las baterías conjuntamente con los residuos domésticos normales. Para obtener una información detallada sobre el desecho de sus baterías gastadas, póngase en contacto con la oficina o el centro de servicio de eliminación de residuos municipales.

PORTUGUÊS

Visor:
1. Apresentação normal das horas: Horas e minutos.
2. Prima uma vez B1: Mês e data (volta automaticamente à apresentação normal das horas).
3. Prima duas vezes B1: Segundos (prima de novo B1 para voltar à apresentação normal das horas).

Acertar o relógio:
1. Mês: Prima duas vezes B2 para visualizar o mês e acertá-lo com B1.
2. Data: Prima B2 para visualizar a data e acertá-la com B1.
3. Hora: Prima B2 para visualizar a hora, e prima B1 para a acertar ("A" para AM (manhã) e "P" para PM (tarde)).
4. Minutos: Prima B2 para visualizar os minutos e acertá-los com B1.
5. Prima novamente B2 para voltar à apresentação normal das horas.

Projeções:
1. Prima B3 para projetar uma imagem.
2. Rode a estrutura do relógio B4 para alterar a vimagem projeta da entre as 20 imagens incluídas.
3. Torça B5 para focar a imagem.

Substituição da pilha das horas:
Funciona com 1 pilha LR41 (AG3) de 1,5V ⎓ .
Substitua a pilha com a supervisão de um adulto ou numa loja especializada.
1. Com uma chave de fendas, retire os 3 parafusos no fundo do relógio.
2. Retire a parte do movimento do topo do relógio.
3. Com uma chave de estrelas, retire a pequena tampa da pilha.
4. Retire a pilha gasta e elimine-a de forma segura.
5. Insira a pilha de substituição conforme apresentado na imagem.
6. Volte a inserir a pequena tampa da pilha e aperte o parafuso com uma chave de fendas.
7. Volte a inserir a parte do movimento do relógio na estrutura e aperte os parafusos com uma chave de fendas no fundo do relógio.

Substituição da pilha de projeção:
Funciona com 4 pilhas LR41 (AG3) de 1,5V ⎓ .
Substitua a pilha com a supervisão de um adulto ou numa loja especializada.
1. Com uma chave de fendas, retire a tampa da pilha do relógio.
2. Retire a pilha gasta e elimine-a de forma segura.
3. Insira a pilha de substituição conforme apresentado na imagem.
4. Volte a inserir a tampa da pilha e aperte os parafusos com uma chave de fendas.

Nota: A pilha incluída serve apenas para demonstração. Não podemos garantir o seu tempo de vida.

As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas. As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.

Aviso: Este produto contém uma pilha tipo botão. Uma pilha tipo botão pode provocar queimaduras químicas internas graves se for ingerida.
ATENÇÃO: Elimine as pilhas gastas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. No caso de dúvidas relativamente ao facto de as pilhas poderem ter sido engolidas ou introduzidas naluma parte do corpo, consulte imediatamente um médico.

Manutenção e garantia
Para limpar o jogo, utilize apenas um pano suave ligeiramente humedecido e sem qualquer tipo de detergente. Não exponha o jogo à luz directa do sol nem a qualquer outra fonte de calor. Não molhe a unidade. Não desmonte nem deixe cair a unidade.
Nota: Por favor guarde este manual, pois contém informações importantes.
AVISO: O mau funcionamento ou a perda de memória podem ser causados por interferências de alta frequência ou descargas eletrostáticas. Se ocorrer uma função anormal, reinicie a unidade ou remova e recoloque as pilhas.
Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos (apenas na Europa - 3 meses fora da Europa). Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inoportuna sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade…). Recomenda-se que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa.
ATENÇÃO! Não é adequado para crianças de idade inferior a 3 anos. Perigo de engasgamento devido à presença de peças pequenas.
ATENÇÃO: Todos os materiais de embalagem, como fita adesiva, folhas de plástico, fios de amarração e etiquetas, não fazem parte deste brinquedo e devem ser descartados para a segurança da sua criança.

Referência: DMW050_04series
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China
©Lexibook®

LEXIBOOK S.A.
6 Avenue des Andes
Bâtiment 11, 91940
Les Ulis,
France

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas:
savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

Indicações para a protecção do meio ambiente
Aparelhos eléctricos antigos são materiais que não pertencem ao lixo doméstico! Por isso pedimos para que nos apoie, contribuindo activamente na poupança de recursos e na protecção do ambiente ao entregar este aparelho nos pontos de recolha, caso existam.

Eliminação correta das baterias neste produto
(Aplicável em países com sistemas de recolha em separado) Este símbolo significa que o produto contém uma bateria incorporada abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/EU que não pode ser eliminada juntamente com o lixo doméstico comum. Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha nomeadas pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação correta das suas baterias antigas ajuda a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente, animais e saúde humana. Informe-se sobre o sistema de recolha em separado para produtos elétricos e eletrónicos e baterias. Siga as regras locais e nunca elimine o produto nem as baterias juntamente com o lixo doméstico comum. Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias antigas, contacte as autoridades locais ou o centro de eliminação de resíduos.

ITALIANO

Display:
1. Visualizzazione normale: ore e minuti.
2. Premere una volta B1 per visualizzare mese e giorno (ritorno automatico alla visualizzazione dell'orologio).
3. Premere due volte B1 per visualizzare i secondi (premere nuovamente B1 per tornare alla visualizzazi one dell'orologio).

Impostare l'orologio
1. Mese: premere due volte B2 per visualizzare il mese e premere B1 per impostarlo.
2. Data: premere B2 per visualizzare la data e premere B1 per impostarla.
3. Ora: premere B2 per visualizzare l'ora e premere B1 per impostarla ("A" per AM e "P" per PM).
4. Minuti: premere B2 per visualizzare i minuti e premere B1 per impostarli.
5. Premere nuovamente B2 per tornare alla visualizzazione dell'orologio.

Proiezioni

1. Premere B3 per proiettare un’immagine.
2. Ruotare la ghiera dell’orologio B4 per modificare l’immagine proiettata tra le 20 immagini incluse.
3. Ruotare B5 per mettere a fuoco l’immagine.

Sostituzione della batteria dell’orologio
È necessaria 1 batteria LR41 (AG3) da 1,5 V ⎓ .
La batteria deve essere sostituita sotto la supervisione di un adulto o in un negozio specializzato.
1. Con un cacciavite, rimuovere le 3 viti sulla parte inferiore dell’orologio.
2. Estrarre il movimento dalla parte superiore dell’involucro dell’orologio.
3. Con un cacciavite, rimuovere il coperchio della batteria.
4. Rimuovere la batteria scarica e smaltirla in modo sicuro.
5. Inserire la nuova batteria come illustrato in figura.
6. Riposizionare il coperchio della batteria e serrare la vite con un cacciavite.
7. Reinserire il movimento dell’orologio nell’involucro e serrare le viti sulla parte inferiore dell’orologio con un cacciavite.

Sostituzione delle batterie del proiettore
Sono necessarie 4 batterie LR41 (AG3) da 1,5 V ⎓ .
Le batterie devono essere sostituite sotto la supervisione di un adulto o in un negozio specializzato.
1. Con un cacciavite, rimuovere il coperchio delle batterie dell’orologio.
2. Rimuovere le batterie scariche e smaltirle in modo sicuro.
3. Inserire le nuove batterie come illustrato in figura.
4. Riposizionare il coperchio delle batterie e serrare le viti con un cacciavite.Nota: la batteria inclusa è a solo scopo dimostrativo; la durata di vita non è garantita.

Nota: la batteria inclusa è a solo scopo dimostrativo; la durata di vita non è garantita.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non mischiare differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando le polarità; rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

Attenzione: Questo prodotto contiene una batteria a bottone. La batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.
ATTENZIONE: Smaltire immediatamente le batterie scariche. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si teme che le batterie siano state ingerite o introdotte in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

Manutenzione e Garanzia
Per pulire il giocattolo, servirsi unicamente di un panno morbido leggermente inumidito con acqua, evitando qualsiasi prodotto detergente. Non esporre il giocattolo alla luce diretta del sole né ad altre sorgenti di calore. Non bagnare. Non smontare il giocattolo e non lasciarlo cadere.
AVVERTENZA: Un malfunzionamento o la perdita di memoria possono essere causati da forti interferenze di frequenza o scariche elettrostatiche. In caso di funzionamento anomalo, resettare l’unità o rimuovere e ricollegare le batterie.
Nota: conservare il presente libretto d’istruzioni in quanto contiene informazioni importanti. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni (solo Europa - 3 mesi fuori dall’Europa). Per servirsi della garanzia o del servizio di assistenza post vendita, rivolgersi al negoziante muniti di prova d’acquisto. La nostra garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio imputabili al costruttore a esclusione di qualsiasi deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d’uso o di qualsiasi intervento inadeguato sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all’umidità…). Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e i dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo.
ATTENZIONE! Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento dovuto alla presenza di elementi di piccolo dimensioni.
AVVERTENZA: tutti i materiali della confezione come il nastro adesivo, i fogli di plastica, i fili di metallo e le etichette, non sono parte del prodotto e devono essere rimossi per la sicurezza del bambino.

Riferimento: DMW050_04series
Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina
©Lexibook®

LEXIBOOK S.A.
6 Avenue des Andes
Bâtiment 11, 91940
Les Ulis,
France

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team:
savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

Protezione Ambientale
Gli apparecchi elettrici di scarto possono essere riciclati e non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici! Si prega di sostenere attivamente la conservazione delle risorse e proteggere l’ambiente restituendo l ’apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).

Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto
(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria coperta dalla direttiva europea 2013/56/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere recolte separatamente dai rifiuti domestici tramite fli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l’ambiente, gli animali e la salute umana. Informarsi sui sistemi di raccolta differenziata locali per prodotti elettrici ed elettronici e batterie. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

NEDERLANDS

Weergave:
1. Normale tijdweergave: uur en minuten
2. Druk eenmaal op B1: maand en datum (gaat automa tisch terug naar normale tijdweergave).
3. Druk tweemaal op B1: seconden (druk opnieuw op B1 om naar normale tijdweergave terug te gaan)

De klok instellen:
1. Maand: druk tweemaal op B2 om de maand weer te geven en stel de maand in met B1.
2. Dag: druk op B2 om de dag weer te geven en stel de dag in met B1.
3. Uur: druk op B2 om het uur weer te geven en druk op B1 om het uur in te stellen (“A” voor AM en “P” voor PM-tijd).
4. Minuten: druk op B2 om de minuten weer te geven en stel de minuten in met B1.
5. Druk opnieuw eenmaal op B2 om naar de normale tijdweer gave terug te gaan.

Projecties:
1. Druk op B3 om een beeld te projecteren.
2. Draai de horlogebehuizing B4 om het geprojecteerde beeld te wijzigen. Er zijn in het totaal 20 beelden om uit te kiezen.
3. Draai B5 om het beeld scherp te stellen.

De batterij voor de tijd vervangen:
Werkt op 1 x 1,5V ⎓ LR41 (AG3) batterij.
Vervang de batterij onder het toezicht van een volwassene of laat dit doen door een vakman.
1. Draai de 3 schroeven aan de onderkant van het horloge los met behulp van een schroev endraaier.
2. Neem de mechaniek uit de bovenkant van de hor logekast.
3. Verwijder het batterijklepje met behulp van een schro even draaier.
4. Verwijder de gebruikte batterij en gooi deze weg op een juiste manier.
5. Installeer de nieuwe batterij zoals weergegeven in de afbeelding.
6. Breng het batterijklepje opnieuw aan en draai de schroef vast met behulp van een schroevendraaier.
7. Breng de mechaniek opnieuw in de horlogekast aan en draai de schroeven aan de onderkant van de horloge vast met behulp van een schroevendraaier.

De batterijen voor de projectie vervangen:
Werkt op 4 x 1,5V ⎓ LR41 (AG3) batterijen.
Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene of laat dit doen door een vakman.
1. Verwijder de batterijklep van de horloge met behulp van een schroevendraaier.
2. Verwijder de gebruikte batterijen en gooi deze weg op een juiste manier.
3. Installeer de nieuwe batterijen zoals weergegeven in de afbeelding.
4. Breng de batterijklep opnieuw aan en draai de schroev en vast met behulp van een schroevendraaier.

Opmerking: De meegeleverde batterij dient alleen voor demonstratiedoeleinden, zijn levensduur kan niet worden gewaarborgd.

Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden; heroplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden; gebruik alleen batterijen van hetzelfde of equivalente type zoals aangeraden door de fabrikant; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de toevoerterminals mogen geen kortsluiting ondervinden. Gelieve de verpakking te bewaren als referentie voor later daar het belangrijke informatie bevat. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd niet zal gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid verzwakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

Waarschuwing: Dit product bevat een knoopcelbatterij. Een knoopcelbatterij kan ernstige inwendige chemische brandwonden veroorzaken als deze wordt ingeslikt.
WAARSCHUWING: Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u twijfelt over het feit of een batterij al dan niet werd ingeslikt of in een lichaamsdeel werd ingebracht, raadpleeg onmiddellijk een arts.

Onderhoud en Garantie
Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergenten zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of eender welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en laat het niet vallen.
WAARSCHUWING: Storingen of geheugenverlies kunnen worden veroorzaakt door sterke frequentie-interferentie of elektrostatische ontlading. Mocht er een abnormale functie optreden, reset dan het apparaat of verwijder en herplaats de batterijen.
Opmerking: gelieve deze handleiding te bewaren aangezien het belangrijke informatie bevat. Het product is gedekt door onze 2 jaar (alleen Europa - 3 maanden buiten Europa).
Voor alle herstellingen tijdens de garantie of nav-erkoopsdienst, moet je je richten tot de verkoper met een aankoopbewijs. Onze garantie geldt voor al het materiaal en de montage van de fabrikant, exclusief alle schade veroorzaakt door het niet repsecteren van onze gebruiksaanwijzing (zoals uit elkaar halen, blootstellen aan hitte of vochtigheid….). Wij raden aan de verpakking te bewaren voor enige referentie in de toekomst. In onze poging voor constante verbetering, is het mogelijk dat kleuren en details van dit product lichtjes verschillen van deze op de verpakking.
WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmateriaal, zoals kleefband, plastic vellen, koorden en labels vormen geen onderdeel van dit speelgoed en moeten voor de veiligheid van uw kind verwijderd worden.
WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Verstikkingsgevaar door de aanwezigheid van klein onderdelen.

Referentie: DMW050_04series
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China
©Lexibook®

LEXIBOOK S.A.
6 Avenue des Andes
Bâtiment 11, 91940
Les Ulis,
France

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams: **savcomfr@lexibook.com**
www.lexibook.com

Richtlijnen voor milieubescherming
Gebruikte elektronische apparaten horen niet thuis in het huisafval ! Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren en dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.

Juiste verwijdering van de batterijen in dit product
(Van toepassing in landen met afzonderlijke inzamelsystemen) Dit symbool geeft aan dat het product een batterij bevat die onder de Europese Richtlijn 2013/56/EU valt en niet met het gewone huisvuil weggegooid mag worden. Alle batterijen mogen niet met het gemeentelijk huisvuil worden weggegooid en moeten naar een erkend inzamelpunt in uw gemeente worden gebracht. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw gebruikte batterijen helpt u om mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu, en de gezondheid van mens en dier te voorkomen. Zoek naar informatie over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten, en batterijen die in uw gemeente van kracht is. Volg de geldende voorschriften in uw gemeente en gooi het product en de batterijen rocht weg met het gewone huisvuil. Voor meer informatie over het weggooien van uw gebruikte batterijen, neem contact op met uw gemeente of plaatselijk inzamelpunt.

DANSK

Visning:
1. Normal tidsvisning: Timer og minutter.
2. Tryk én gang på B1: Måned og dato (går automatisk tilbage til normal tidsvisning).
3. Tryk to gange på B1: Sekunder (tryk på B1 igen, for at gå tilbage til normal tidsvisning).

Indstilling af uret:
1. Måned: Tryk to gange på B2, for at vise måned og indstil måneden med B1.
2. Dato: Tryk på B2, for at vise datoen og indstil datoen med B1.
3. Time: Tryk på B2 for at vise timerne, og tryk på B1 for at indstille timerne (“A” for AM og “P” for PM).
4. Minutter: Tryk på B2 for at vise minutterne og indstil minutterne med B1.
5. Tryk på B2 en gang mere, for at gå tilbage til normal tidsvisning.

Projiceringer:
1. Tryk på B3 for at projicere et billede.
2. Drej urkassen B4 for at skifte det projicerede billede mellem de 20 medfølgende billeder.
3. Drej B5 for at fokusere billedet.

Batteri til tidsudskiftning:
Bruger 1 x 1,5V ⎓ LR41-batteri (AG3).
Skift batteriet under opsyn af en voksen eller få det skiftet hos en forhandler.
1. Fjern de 3 skruer på bunden af uret med en skru etrækker.
2. Tag urværket ud for oven på urkassen
3. Fjern det lille batteridæksel med en skruetrækker.
4. Fjern det brugte batteri, og bortskaf det på en lovlig måde.
5. Sæt det nye batteri, som vist på tegningen.
6. Sæt det lille batteridæksel på igen, og spænd skruen med en skruetrækker.
7. Sæt urværket tilbage i urkassen og spænd skruerne på bunden af uret med en skruetrækker.

Udskiftning af batterierne i projektoren:
Bruger 4x 1,5 V ⎓ LR41-batterier (AG3).
Skift batteriet under opsyn af en voksen eller få det skiftet hos en forhandler.
1. Fjern batteridæksler på uret med en skruetrækker.
2. Fjern det brugte batteri, og bortskaf det på en lovlig måde.
3. Sæt det nye batteri, som vist på tegningen.
4. Sæt batteridæksler på igen, og spænd skruerne med en skruetrækker.

Bemærk: Det medfølgende batteri er kun til demoformål. Dets levetid kan ikke garanteres.

Batteri, der ikke er egnede til genopladning, må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de lades op. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Bland ikke batterityper, og sæt ikke brugte batterier sammen med nye. Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type, som de anbefalede. Batterierne skal isættes, så polerne vender rigtigt. De to poler må aldrig kortsluttes. Kastikke batterier i åben ild. Hvis du ikke skal bruge din robot eller fjernbetjening i længere tid, skal du tage batterierne ud. Batterier må ikke udsættes for ekstrem varme, såsom solskin, ild eller lignende. Opbrugte batterier skal tages ud af legetøjet. Opbrugte batterier må ikke smides i restaffald, men skal afleveres på genbrugsstationen eller i en opstillet batteriboks.

Advarsel: Dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Et knapcellebatteri kan forårsage alvorlige indre kemiske forbrændinger, hvis det sluges.
Advarsel: Bortskaf brugte batterier straks. Opbevar nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis du tror, at batterier kan være blevet slugt eller placeret i en hvilken som helst del af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

Vedligeholdelse og garanti
Brug kun en blød, let fugtig klud til at rengøre enheden. Brug ikke rengøringsmidler. Produktet må ikke udsættes for direkte sollys eller andre varmekilder. Enheden må ikke sænkes ned i vand. Enheden må ikke skilles ad. Tab ikke enheden. Forsøg ikke at vride eller bøje enheden.
ADVARSEL: Fejl eller hukommelsestab kan skyldes stærke frekvensforstyrrelser eller elektrostatisk udladning. Skulle der opstå unormal funktion, nulstil enheden, eller fjern og tilslut batterierne igen.
BEMÆRK: Gem denne brugervejledning, da den indeholder vigtige oplysninger.
Dette produkt er dækket af vores 2-års garanti (kun Europa - 3 måneder uden for Europa).
For ethvert krav under garantien eller eftersalg service, bedes du kontakte din forhandler og præsentere et gyldigt købsbevis. Vores garanti omfatter alle produktions-, materiale- og fabrikationsfejl, med undtagelse af forringelser der er en følge af manglende overholdelse af brugervejledningen eller skødesløs behandling af varen (såsom demontering, udsættelse for varme og fugt, etc.). Det anbefales at gemme emballagen til fremtidig reference. Som et led i vores løbende indsats for at forbedre vore produkter, kan der forekomme ændringer i farver og detaljer fra produktet vist på emballagen.
ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år. Kvælningsfare grundet mange små dele. Kvælningsfare - lille dele.

ADVARSEL: Alle emballeringsmaterialer, såsom bånd, plastic, klemmer og klistermærker er ikke en del af dette produkt og skal smides ud.

Henvisning: DMW050_04series
Designet og udviklet i Europa - Fremstillet i Kina
© LEXIBOOK® - LEXIBOOK

LEXIBOOK S.A.
6 Avenue des Andes
Bâtiment 11, 91940
Les Ulis,
France

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

For eftersalgsservice, kontakt os venligst på
savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

Miljøbeskyttelse
Uønskede elektriske apparater kan genbruges og bør ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald! Vær aktivt med til at støtte bevarelsen af naturressourcer og beskytte miljøet ved at aflevere dette apparat til en genbrugscentral (hvor muligt).

Korrekt bortskaffelse af batterier i dette produkt
(Gælder i lande med separate indsamlingssystemer) Dette symbol betyder, at produktet indeholder et indbygget genopladeligt batteri, der er omfattet af det europæiske direktiv 2013/56/EU, og som ikke kan bortskaffes med det normale husholdningsaffald. Alle batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via udpegede indsamlingssteder, der er udpeget af regeringen eller de lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse af dine gamle batterier vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet, dyrs og menneskers sundhed. Vi anbefaler på det kraftigste, at du afleverer dit produkt på et officielt indsamlingssted eller servicecenter for at få en professionel til at fjerne det genopladelige batteri. Informer dig om det lokale system for separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og genopladelige batterier sammen med normalt husholdningsaaffald. For mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dine gamle batterier kan du kontakte dit bykontor eller affaldsservicecenter.

POLSKI

Wyświetlacz:
1. Wyświetlanie normalnego czasu: godziny i minuty.
2. Naciśnij B1 raz: miesiąc i data (automatycznie powrót do wyświetlania normalnego czasu).
3. Naciśnij B1 dwa razy: sekundy (naciśnij ponownie B1, aby wrócić do wyświetlania normalnego czasu).

Ustawianie zegarka:
1. Miesiąc: naciśnij B2 dwa razy, aby wyświetlić miesiąc i ustaw miesiąc za pomocą B1.
2. Data: naciśnij B2, aby wyświetlić datę i ustaw datę za pomocą B1.
3. Godzina: naciśnij B2, aby wyświetlić godzinę i naciśnij B1, aby ustawić godzinę (“A” dla czasu AM i “P” dla czasu PM).
4. Minuty: naciśnij B2, aby wyświetlić minuty i ustaw minuty za pomocą B1.
5. Naciśnij B2 jeszcze raz, aby powrócić do normalnego wyświetlania czasu.

Projekcje:
1. Naciśnij B3, aby wyświetlić obraz.
2. Obróć kopertę zegarka B4, aby zmienić wyświetlany obraz spośród 20 dostępnych.
3. Przekręć B5, aby ustawić ostrość obrazu.

Bateria do wymiany na czas :
Wymaga 1 x 1,5V ⎓ LR41 (AG3).
Wymień baterię pod nadzorem osoby dorosłej lub w specjalistycznym sklepie;
1. Używając śrubokręta, wykręć 3 śruby na spodzie zegarka.
2. Wyjmij mechanizm z górnej części obudowy zegarka.
3. Za pomocą śrubokręta zdjąć małą pokrywę baterii.
4. Wyjąć wyczerpaną baterię i bezpiecznie zutylizować.
5. Włóż wymienną baterię w sposób pokazany na rysunku.
6. Włóż z powrotem małą pokrywę baterii i dokręć śrubę śrubokrętem.
7. Włóż z powrotem mechanizm zegarka do obudowy i dokręć śruby za pomocą śruby śrubokrętem na spodzie zegarka.

Bateria do wymiany na projekcję :
Wymaga 4x 1,5V ⎓ LR41 (AG3).
Baterię należy wymieniać pod nadzorem osoby dorosłej lub w specjalistycznym sklepie;
1. Używając śrubokręta, zdejmij pokrywę baterii w zegarku.
2. Wyjąć wyczerpaną baterię i bezpiecznie zutylizować.
3. Włóż wymienną baterię w sposób pokazany na rysunku.
4. Włóż z powrotem pokrywę baterii i dokręć śruby za pomocą śrubokręta.

Uwaga: Dołączona bateria służy wyłącznie do celów demonstracyjnych, jej żywotność nie może być nie może być zagwarantowana.

Nie należy ładować baterii jednorazowych. Baterie akumulatorowe należy przed ładowaniem wyjąć z produktu. Baterie akumulatorowe należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać ze sobą baterii różnych typów lub baterii nowych i używanych. Należy używać wyłącznie baterii zalecanego typu lub równoważnych. Baterie należy zakładać zgodnie z oznaczeniami biegunów. Rozładowane baterie należy wyjąć z produktu. Nie zwierać wyprowadzeń zasilania. Nie wrzucać baterii do ognia. Jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane, należy wyjąć z niego baterie. Baterie należy chronić przed nadmiernym nagrzaniem, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.

Ostrzeżenie: Ten produkt zawiera baterię guzikową. Bateria guzikowa może spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne w przypadku połknięcia.
Ostrzeżenie: Zużyte baterie należy natychmiast zutylizować. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone wewnątrz jakiejkolwiek części ciała, należy niezwłocznie zwrócić się o pomoc medyczną.

OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowe działanie lub utrata pamięci mogą być spowodowane silnymi zakłóceniami częstotliwości lub wyładowaniem elektrostatycznym. W przypadku wystąpienia nieprawidłowej funkcji zresetuj urządzenie lub wyjmij i ponownie podłącz baterie.
Konserwacja i gwarancja
Do czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie miękkiej, lekko wilgotnej szmatki. Nie należy używać detergentów. Nie nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub innych źródeł ciepła. Nie zanurzać urządzenia urządzenia w wodzie. Nie należy demontować ani upuszczać urządzenia. Nie należy próbować skręcać ani zginać urządzenia.
Uwaga: Należy zachować niniejszą instrukcję obsługi, gdyż zawiera ważne informacje.
Produkt jest objęty 2-letnią gwarancją (tylko Europa - 3 miesiące poza Europą). Aby skorzystać z gwarancji lub serwisu obsługi posprzedażnej, prosimy skontaktować się z dystrybutorem i przedstawić ważny dowód zakupu. Nasza gwarancja obejmuje produkcyjne wady materiałowe i wykonawcze, z wyjątkiem zużycia spowodowanego nieprzestrzeganiem zaleceń instrukcji oraz przypadków niedbałego lub nierozważnego postępowania (np. demontaż, wystawienie na działanie wysokich temperatur lub wilgoci, itp.). Zaleca się zachować opakowanie na przyszłość. W związku z nieustannym udoskonalaniem naszych usług, kolory i szczegóły produktu mogą się zmienić w stosunku do tych, które pokazano na opakowaniu.
Uwaga. Nie dla dzieci poniżej lat 3. Ryzyko zadławienia się - małe cz ęści. Zagrożenie udławieniem - małe części.
OSTRZEŻENIE: Wszystkie materiały opakowaniowe, takie jak taśma, arkusze plastikowe, opaski druciane i metki nie są częścią tej zabawki i powinny zostać wyrzucone dla bezpieczeństwa dziecka.

Nr referencyjny: DMW050_04series
Zaprojektowany i opracowany w Europie
- Wyprodukowany w Chinach
© LEXIBOOK®

LEXIBOOK S.A.
6 Avenue des Andes
Bâtiment 11, 91940
Les Ulis,
France

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

W przypadku obsługi posprzedażnej prosimy o kontakt pod adresem **savcomfr@lexibook.com**
www.lexibook.com

Ochrona środowiska
Zbędny sprzęt elektryczny można utylizować i nie można go wyrzucać ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego! Wspierej aktywnie zachowanie zasobów i pomóż chronić środowisko - w tym celu oddaj urządzenie do punktu zbiórki (jeśli jest to możliwe).

Właściwe wyrzucanie baterii z produktu
(dotyczy państw mających własne systemy zbiórki). Symbol ten oznacza, że urządzenie zawiera wbudowane baterie akumulatorowe, objęte europejską dyrektywą 2013/56/UE, które nie mogą być wyrzucane ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Wszystkie baterie należy wyrzucić oddzielnie w odpowiednich punktach zbiórki, wyznaczonych przez władze państwowe lub samorządy terytoriałne. Właściwe wyrzucanie starych baterii zapobiega potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie i zwierząt. Gorąco zalecamy odniesienie produktu do oficjalnego punktu zbiórki lub ośrodka serwisowego, by wyjąć baterie akumulatorową. Zapoznaj się z lokalnym systemem oddzielnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Przestrzegaj lokalnych rozporządzeń i nigdy nie wyrzucaj produktu i baterii akumulatorowych ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje o wyrzucaniu starych baterii, skontaktować się z urzędem miasta lub punktem odpadów.

CESKY

Displej:
1. Zobrazení normálního času: hodiny a minuty.
2. Stisknete B1 jednou: měsíc a datum (automaticky se vrátí na zobrazení normálního času).
3. Stisknete B1 dvakrát: sekundy (stisknete znovu B1 pro návrat na zobrazení normálního času).

Nastavení hodinek:
1. Měsíc: stisknete dvakrát tlačítko B2 pro zobrazení měsíce a nastavte měsíc pomocí tlačítka B1.
2. Datum: stisknutím B2 zobrazte datum a nastavte datum pomocí B1.
3. Hodina: stisknutím B2 zobrazte hodinu a stisknutím B1 nastavte hodinu (“A” pro AM a “P” pro PM čas).
4. Minuty: stisknutím B2 zobrazíte minuty a pomocí B1 nastavíte minuty.
5. Ještě jednou stiskněte B2 pro návrat k normálnímu zobrazení času.

Projekce:
1. Stiskněte B3 pro projekci obrázku.
2. Otočte pouzdro hodinek B4 pro změnu promítaného obrázku z 20 dostupných.
3. Otočte B5 pro zaostření obrázku.

Baterie pro výměnu času :
Vyžaduje 1 x 1,5 V ⎓ LR41 (AG3).
Baterii vyměňte pod dohledem dospělé osoby nebo ve specializovaném obchodě;
1. Pomocí šroubováku odstraňte 3 šroubky na spodní straně hodinek.
2. Vyjměte strojek z horní části pouzdra hodinek.
3. Pomocí šroubováku odstraňte malý kryt baterie.
4. Vyjměte vybitou baterii a bezpečně ji zlikvidujte.
5. Vložte náhradní baterii podle obrázku.
6. Vložte zpět malý kryt baterie a šroubovákem utáhněte šroub.
7. Vložte zpět hodinkový strojek do pouzdra a utáhněte šroubky šroubovákem. šroubovákem ve spodní části hodinek.

Výměna baterie pro projekci :
Vyžaduje 4x 1,5 V ⎓ LR41 (AG3).
Baterie vyměňujte pod dohledem dospělé osoby nebo ve specializovaném obchodě;
1. Pomocí šroubováku sejměte kryt baterie z hodinek.
2. Vyjměte vybitou baterii a bezpečně ji zlikvidujte.
3. Vložte náhradní baterii podle obrázku.
4. Vložte zpět kryt baterie a šroubovákem utáhněte šrouby.

Baterie, které nejsou určeny k dobíjení, nedobíjejte. Dobíjecí baterie před dobíjením vyjměte ze zařízení. Dobíjecí baterie dobíjejte vždy pod dohledem dospělé osoby. Nepoužívejte zároveň baterie různých druhů, případně nové a použité baterie. Doporučujeme používat baterie stejného nebo ekvivalentního typu. Baterie vkládejte se správnou polaritou. Nenechávejte vybité baterie uvnitř zařízení. Nezkratujte přívodní svorky. Baterie nevhazujte do ohně. Pokud hračku nebudete používat po delší dobu, vyberte z ní baterie. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu jako např. slunečnímu záření, požáru apod.

Varování: Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Knoflíková baterie může při požití způsobit vážné vnitřní chemické popáleniny.
Varování: Použité baterie ihned zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že baterie mohly být spolknuty nebo umístěny v jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
VAROVÁNÍ: Porucha nebo ztráta paměti může být způsobena silným frekvenčním rušením nebo elektrostatickým výbojem. Pokud dojde k abnormální funkci, resetujte jednotku nebo vyjměte a znovu připojte baterie.
Údržba a záruka
K čištění přístroje používejte pouze měkký, mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čisticí prostředky. Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření ani jinému zdroji tepla. Neponořujte do vody. Přístroj nerozebírejte ani neupouštějte. Nepokoušejte se jednotku otáčet nebo ohýbat.
POZNÁMKA: Odložte si tento návod, protože obsahuje důležité informace.
Pro tento výrobek se poskytuje 2letá záruka (pouze Evropa - 3 měsíce mimo Evropu). Pro jakýkoli nárok vyplývající ze záruky nebo pozáručního servisu vyhledejte vašeho distributora a předložte platný doklad o koupi. Naše záruka pokrývá jakékoli vady na materiálu nebo výrobě, vyjma jakéhokoli
poškození vyplývajícího z nedodržení návodu k obsluze nebo jakékoli neopatrné činnosti s tímto výrobkem (jako je rozebrání, vystavení horku a vlhku atp.). Doporučuje se uchování obalu pro jakoukoli příští referenci. V zájmu zlepšování našich služeb jsme mohli provést změny barev a detailů na výrobku ve srovnání s obrázkem na obalu.
POZOR! Nevhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení - malé části.
UPOZORNĚNÍ: Veškeré obalové materiály, jako jsou pásky, plastové fólie, drátěné stahovací pásky. a visačky nejsou součástí této hračky a měly by být zlikvidovány, aby se dítě mohlo vrátit do své péče. bezpečnost.

Odkaz: DMW050_04series
Navrženo a vyvinuto v Evropě - Vyrobeno v Číně
© LEXIBOOK®

LEXIBOOK S.A.
6 Avenue des Andes
Bâtiment 11, 91940
Les Ulis,
France

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

W przypadku obsługi posprzedażnej prosimy o kontakt pod adresem **savcomfr@lexibook.com**
www.lexibook.com

Ochrana životního prostředí
Nepotřebná elektrická zařízení lze recyklovat a nesmí se odhazovat společně s běžným domovním odpadem! Prosíme, podílejte se aktivně na ochraně zdrojů a pomozte chránit životní prostředí odevzdáním tohoto zařízení na sběrná místa (pokud existují).

Správná likvidace baterií v tomto výrobku
(Platí v zemích se separovanými systémy sběru) Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje baterii podléhající evropské směrnici 2013/56/EU, kterou nelze odhodit do běžného komunálního odpadu. Všechny baterie se musí likvidovat oddělené od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných míst, které jsou určeny vládou nebo místními úřady. Správná likvidace starých baterií přispívá ke snížení jejich negativního vlivu na životní prostředí, na zdraví lidí a zvířat. Důrazně doporučujeme, abyste zanesli váš výrobek do oficiálního sběrného dvora nebo servisního střediska pro profesionální likvidaci dobíjecí baterie. Informujte se o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a akumulátorů. Postupujte podle místních pravidel a nikdy nevyhazujte výrobek a nabíjecí baterie s běžným komunálním odpadem. Podrobnější informace o likvidaci starých baterií získáte na vašem městském úřadu nebo na servisním místě likvidace odpadu.

MAGYAR

Kijelző:
1. Normál idő kijelzése: óra és perc.
2. Nyomja meg egyszer a B1-et: hónap és nap (automatikusan visszatér a normál idő kijelzéséhez).
3. Nyomja meg kétszer a B1-et: másodpercek (nyomja meg ismét a B1-et a normál idő kijelzéséhez való visszatéréshez).

Az óra beállítása:
1. Hónap: nyomja meg kétszer a B2 gombot a hónap megjelenítéséhez, és állítsa be a hónapot a B1 gomb segítségével.
2. Dátum: nyomja meg a B2 gombot a dátum megjelenítéséhez, és állítsa be a dátumot a B1-gyel.
3. Óra: nyomja meg a B2 gombot az óra megjelenítéséhez, és nyomja meg a B1 gombot az óra beállításához (“A” az AM és “P” az AM esetén). a délutáni időhöz).
4. Percek: nyomja meg a B2 gombot a percek megjelenítéséhez, és állítsa be a perceket a B1 gombbal.
5. Nyomja meg még egyszer a B2 gombot a normál idő kijelzéshez való visszatéréshez.

Kivetítések:
1. Nyomja meg a B3-at a kép kivetítéséhez.
2; Forgassa el az óra tokját (B4), hogy kiválassza a 20 mellékelt kép közül a kivetítendőt.
3. Csavarja el a B5-öt a kép fókuszálásához.

Az akkumulátor idő cseréje :
1 x 1,5V ⎓ LR41 (AG3) 1,5V-os elemet igényel.
Az elemet felnőtt felügyelete mellett vagy szaküzletben cserélje ki;
1. Csavarhúzóval távolítsa el az óra alján lévő 3 csavart.
2. Vegye